

# ANOSOV FLOWS WITH GIBBS MEASURES ARE ALSO BERNOULLIAN<sup>†</sup>

BY  
M. RATNER

## ABSTRACT

We consider a special flow  $S^t$  over a shift in the space of sequences  $(X, \mu)$  constructed using a continuous  $f$  with

$$\sum_{n=0}^{\infty} n \cdot \sup_{x, y: x_i = y_i, |i| \leq n} |f(x) - f(y)| < \infty.$$

We formulate a condition for  $\mu$  such that the  $K$ -flow  $S^t$  is a  $B$ -flow.

## 1.

A geometric idea of Ornstein and Weiss [8] turns out to be applicable to transitive Anosov flows of class  $C^2$  on compact Riemannian manifolds, relative to a wide class of  $K$ -measures which Sinai considered in [11] and called Gibbs measures (see also [3]). This class includes the so-called smooth measures, which induce conditional measures equivalent to normalized Riemannian volume on the elements of a measurable partition consisting of subsets of contracting (or expanding) leaves. For geodesic flows on compact manifolds of negative curvature, these measures coincide with invariant Riemannian volume. Sinai's construction of Gibbs measures [11] made essential use of a special representation of an Anosov flow  $\{T^t\}$  on  $M$ , obtained with the aid of a Markov partition (see [10], [2], [9]). This partition determines a matrix  $\Pi = \{\pi_{ij}\}$ ,  $\pi_{ij} = 0, 1$ , of order  $r$ , with the property that for some  $s > 0$  the elements of the matrix  $\Pi^s$  are positive. Using the matrix  $\Pi$ , one constructs a space  $X_{\Pi} = X \subset \{1, 2, \dots, r\}^{\mathbb{Z}}$  of sequences  $x = \{x_i\}_{i=-\infty}^{\infty}$ ,  $\pi_{x_i, x_{i+1}} = 1$ , with metric

---

<sup>†</sup> A note on the paper *Geodesic flows are Bernoullian* by D. Ornstein and B. Weiss.  
Received July 30, 1973

$$d(x', x'') = \sum_i 2^{-|i|} e(x'_i, x''_i), e(x'_i, x''_i) = \begin{cases} 0 & x'_i = x''_i \\ 1 & x'_i \neq x''_i. \end{cases}$$

$X_{\Pi}$  is compact.

In  $X$  one can define the shift automorphism  $\phi: (\phi x)_i = x_{i-1}$ . The Markov partition enables one to define: (i) a positive continuous function  $f(x)$  on  $X$  satisfying a Holder condition; (ii) a special flow  $S^t = (\phi, f)$  in the space

$$W = (X, f) = \{(x, y): x \in X, 0 \leq y < f(x), (x, f(x)) = (\phi x, 0)\}$$

with the direct product topology, so that for  $t < \inf_{x \in X} f(x)$

$$S^t(x, y) = \begin{cases} (x, y + t), & t < f(x) - y \\ (\phi x, t + y - f(x)), & t \geq f(x) - y. \end{cases}$$

$S^t$  is uniquely defined for all other  $t$  by the condition that it be a one-parameter group of transformations; (iii) a continuous mapping  $\psi: W \rightarrow M$  such that  $\psi S^t = T^t \psi$ . If we now let  $\nu$  be an  $S^t$ -invariant Borel measure in  $W$  such that  $\psi$  fails to be bijective on a set of  $\nu$ -measure zero, then the flows  $S^t$  in  $(W, \nu)$  and  $T^t$  in  $(M, \psi^* \nu)$  are isomorphic (for any Borel set  $A \subset M, \psi^* \nu(A) = \nu(\psi^{-1}A)$ ).

This was the method used by Sinai in [11] to construct invariant Gibbs  $K$ -measures for transitive Anosov flows of class  $C^2$ , carrying out the actual construction for special flows  $S^t$  in  $W$ . Sinai's Gibbs measure  $\nu$  in  $W$  induces on  $X$  a  $\phi$ -invariant Borel  $K$ -measure  $\mu(d\nu = (d\mu \times dt) f^{-1}, f = \int_X f(x)d\mu)$ , possessing the property:

(1)  $\lim_{n \rightarrow \infty} \mu(x_1 | x_0, x_{-1}, \dots, x_{-n}) = \mu(x_1 | x_0, x_{-1}, \dots) \geq a > 0$ , for every sequence  $\{x_i\}_{-\infty}^0$ .

(2) For all  $\bar{x} = \{\bar{x}_i\}_{-\infty}^0, \bar{\bar{x}} = \{\bar{\bar{x}}_i\}_{-\infty}^0, \bar{x}_i = \bar{\bar{x}}_i | i| \leq n$ , and certain constants  $C, \kappa > 0, 0 < \rho < 1$ , we have

(3) 
$$\left| \frac{\mu(x_1/\bar{x})}{\mu(x_1/\bar{\bar{x}})} - 1 \right| < C\rho^{n\kappa}.$$

Let  $\alpha$  denote the partition of  $X$  into sets  $x_0 = i, i = 1, 2, \dots, r$ , and  $\alpha_s^t = \bigvee_{k=s}^t \phi^k \alpha$ . By the construction of the space  $X_{\Pi} = X$ , we can define for  $A \in \alpha$  and  $\bar{x}, \bar{\bar{x}} \in \alpha_{-\infty}^0/A$  a bijective mapping  $\eta: \bar{x}$  onto  $\bar{\bar{x}}$  such that  $x \in \bar{x}$  and  $\eta(x) = z \in \bar{\bar{x}}$  lie in the same atom of the partition  $\alpha_0^\infty$ , that is,  $\{z_i\}_{-\infty}^0 = \bar{\bar{x}}$  and  $z_i = x_i, i \geq 0$ . It clearly follows from (3) that if  $\bar{x}, \bar{\bar{x}} \subset A \in \alpha_{-n}^0$  then for any measurable  $C \subset \bar{x}, \mu(C | \bar{x}) > 0$

$$(4) \quad \left| \frac{\mu(\eta C/\bar{x})}{\mu(C/\bar{x})} - 1 \right| < \gamma(n)$$

where  $\gamma(n) \rightarrow 0$  as  $n \rightarrow \infty$ .

When  $\alpha$  is a Markov partition for an Anosov diffeomorphism, the atoms of  $\alpha_{-\infty}^0$  are subsets of contracting leaves, while the elements of  $\alpha_0^\infty$  are subsets of expanding leaves (see [10], [9]). Then the mapping  $\eta$  (sometimes called the canonical mapping) maps one contracting subset onto another via transversal intersection with an expanding subset. For an algebraic automorphism of a torus with Haar measure  $\mu$  and a geodesic flow on a manifold of negative curvature with invariant Riemannian volume, the mapping  $\eta$  satisfies condition (4) (see [1]).

The geometric idea of Ornstein and Weiss, applied to these cases [8], is essentially based on condition (4).

Let us say that a function  $f$  continuous on  $X$  belongs to class  $\mathcal{Y}(\mathcal{Y}')$  if, for all  $x, x' \in X$ ,  $x_i = x'_i$  for  $|i| \leq n$ ,

$$|f(x) - f(x')| < \beta(n), \quad \sum_{n=0}^{\infty} \beta(n) < \infty \quad \left( \sum_{n=0}^{\infty} n \cdot \beta(n) < \infty \right).$$

Our main result (Theorems 3.1, 4.3) is that if condition (4) holds in  $(X, \mu)$  (or even a weaker condition 2.1, see below, which does not require that  $X$  have a matrix structure),  $0 < f \in \mathcal{Y}'$  and for fixed  $t$ ,  $S^t$  is a  $K$ -automorphism in  $(W, \nu)$ , then  $S^t$  is isomorphic to a  $B$ -shift. In particular, we obtain the following theorems.

**THEOREM 1.1** *Transitive Anosov flows of class  $C^2$  with Gibbs measures are  $B$ -flows.*

**THEOREM 1.2.** *If  $(X, \mu, \phi)$  is a Markov chain,  $0 < f \in \mathcal{Y}'$ , and for fixed  $t$ ,  $S^t$  is a  $K$ -automorphism in  $(W, \nu)$ , then  $S^t$  is isomorphic to a  $B$ -shift.*

## 2.

Here we shall study condition (4). If  $P$  is a property that holds for all atoms of a partition  $\alpha$ , with the possible exception of a set of atoms whose union has measure less than  $\varepsilon$ , we shall say that  $P$  holds for  $\varepsilon$ -almost every atom of  $\alpha$ , or for  $\varepsilon$ -almost every atom  $A$  of  $\alpha$ .

We now formulate a weaker version of condition (4). Let  $(X, \mu)$  be a  $\phi$ -invariant subset of  $\{1, 2, \dots, r\}^{\mathbb{Z}}$ .

**CONDITION 2.1.** For any  $\varepsilon > 0$ , there exists a set  $P$  of atoms of  $\alpha_{-\infty}^0$ ,  $\mu(P) > 1 - \varepsilon$ , a set  $Q$  of atoms of  $\alpha_0^\infty$ ,  $\mu(Q) > 1 - \varepsilon$ , and a number  $N = N(\varepsilon) > 0$ ,

such that for all  $x_{-N}^0 \in \alpha_{-N}^0$ , all  $\bar{x}, \bar{\bar{x}} \in P \cap x_{-N}^0$ , and any set  $A \subset Q$  of atoms of  $\alpha_0^\infty$ , we have:  $\mu(A|\bar{x}) > 0$  iff  $\mu(A|\bar{\bar{x}}) > 0$  and

$$\left| \frac{\mu(A|\bar{x})}{\mu(A|\bar{\bar{x}})} - 1 \right| < \varepsilon.$$

If  $X = X_\Pi$ , then  $A \cap \bar{x} \neq \emptyset$  iff  $A \cap \bar{\bar{x}} \neq \emptyset$  and  $A \cap \bar{\bar{x}} = \eta(A \cap \bar{x})$ .

Henceforth, the notation  $\bar{x} \in x_{-N}^0$  will imply that  $x_{-N}^0$  is a set of atoms of  $\alpha_{-\infty}^0$ . Moreover, it will be clear from the context whether a set  $C$  is to be considered as a set of atoms of some partition or as a subset of the space  $X$ .

**PROPOSITION 2.2.** *If  $\phi$  is a  $K$ -automorphism in  $(X, \mu)$  and Condition 2.1 holds, then  $\alpha$  is a weak Bernoulli partition.*

$\alpha$  is said to be a weak Bernoulli partition if for any  $\varepsilon > 0$  there exists  $n_0 = n_0(\varepsilon) > 0$  such that for all  $n' \geq n \geq n_0$ , all  $m > 0$  and  $\varepsilon$ -almost every atom  $B \in \alpha_{-m}^0$ ,

$$(5) \quad \sum_{A \in \alpha_n^{n'}} |\mu(A/B) - \mu(A)| < \varepsilon.$$

**PROOF.** Let Condition 2.1 hold for  $\varepsilon > 0$ ,  $P$ ,  $Q$  and  $N$ . Since  $\phi$  is a  $K$ -automorphism and  $\alpha_{-N}^0$  is finite, there exists  $k_0 = k_0(\varepsilon)$  such that for all  $k' \geq k \geq k_0$ ,  $\varepsilon$ -almost every atom  $A \in \alpha_k^{k'}$  and all  $x_{-N}^0 \in \alpha_{-N}^0$ ,  $\mu(x_{-N}^0) > 0$ ,

$$\left| \frac{\mu(x_{-N}^0/A)}{\mu(x_{-N}^0)} - 1 \right| < \varepsilon.$$

That is,

$$(6) \quad \left| \frac{\mu(A/x_{-N}^0)}{\mu(A)} - 1 \right| < \varepsilon.$$

Set  $A = A' \cup A''$ ,  $A' = A \cap Q$ ,  $A'' = A \cap \bar{Q}$ . Then by (6),

$$(7) \quad |\mu(A') - \mu(A'/x_{-N}^0)| < \varepsilon\mu(A) + \mu(A'') + \mu(A''/x_{-N}^0).$$

Further

$$\begin{aligned} \mu(A'/x_{-N}^0) &= \mu(A'/x_{-N}^0 \cap P) \cdot \mu(P/x_{-N}^0) + \mu(A'/x_{-N}^0 \cap \bar{P}) \cdot \mu(\bar{P}/x_{-N}^0) \\ \mu(A'/x_{-N}^0 \cap P) &= \int_{\bar{x} \in x_{-N}^0 \cap P} \mu(A'/\bar{x}) d\mu_{x_{-N}^0 \cap P}(\bar{x}). \end{aligned}$$

By Condition 2.1, for any  $\bar{x} \in x_{-N}^0 \cap P$ , we have  $\mu(A'|\bar{x}) > 0$  iff  $\mu(A'|x_{-N}^0 \cap P) > 0$  and

$$\left| \frac{\mu(A'/x_{-N}^0 \cap P)}{\mu(A'|\bar{x})} - 1 \right| < \varepsilon.$$

Since  $\mu(P) > 1 - \varepsilon$  and  $\mu(Q) > 1 - \varepsilon$ , there exists a set  $R$  of atoms of  $\alpha_{-N}^0$ ,  $\mu(R) > 1 - 2\varepsilon^{\frac{1}{2}}$ , such that for all  $x_{-N}^0 \in R$ :

$$\mu(P/x_{-N}^0) > 1 - \varepsilon^{\frac{1}{2}} \text{ and } \mu(Q/x_{-N}^0) > 1 - \varepsilon^{\frac{1}{2}}.$$

Then, for  $\bar{x} \in x_{-N}^0 \cap P$ ,  $x_{-N}^0 \in R$ ,

$$|\mu(A'/x_{-N}^0) - \mu(A'|\bar{x})| < 2\varepsilon^{\frac{1}{2}}\mu(A'|\bar{x}) + \varepsilon^{\frac{1}{2}}\mu(A'/x_{-N}^0 \cap P).$$

It then follows from (7) that for  $\bar{x} \in S = R \cap P$ ,  $\mu(S) > 1 - 3\varepsilon^{\frac{1}{2}}$  and  $\bar{x} \in x_0^N \in R$ ,

$$|\mu(A'|\bar{x}) - \mu(A')| < 2\varepsilon^{\frac{1}{2}}\mu(A'|\bar{x}) + \varepsilon^{\frac{1}{2}}\mu(A'/x_{-N}^0 \cap \bar{P}) + \mu(A'') + \varepsilon\mu(A) + \mu(A''/x_{-N}^0).$$

This is true for all  $k' \geq k \geq k_0$  and  $\varepsilon$ -almost every atom  $A \in \alpha_k^{k'}$ . Hence, for  $\bar{x} \in S$ ,

$$\sum_{A \in \alpha_k^{k'}} |\mu(A|\bar{x}) - \mu(A)| < 17\varepsilon^{\frac{1}{2}}.$$

Since  $\phi$  is a  $K$ -automorphism, there exists  $m_0 = m_0(\varepsilon) > 0$  such that for all  $m' \geq m \geq m_0$  and  $\varepsilon$ -almost every atom  $B \in \alpha_{-m'}^{-m}$ ,

$$\left| \frac{\mu(S/B)}{\mu(S)} - 1 \right| < \varepsilon.$$

But  $\mu(A/B) = \mu(A/B \cap S) \mu(S/B) + \mu(A/B \cap \bar{S}) \mu(\bar{S}/B)$  and

$$\begin{aligned} \sum_{A \in \alpha_k^{k'}} |\mu(A/B) - \mu(A)| &= \sum_{A \in \alpha_k^{k'}} |\mu(S/B) \int_{\bar{x} \in B \cap S} [\mu(A|\bar{x}) - \mu(A)] d\mu_{B \cap S}(\bar{x}) \\ &\quad + \mu(A) \mu(S/B) - \mu(A) + \mu(A/B \cap \bar{S}) \mu(\bar{S}/B)| \\ &\leq \mu(S/B) \int_{\bar{x} \in B \cap S} \sum_{A \in \alpha_k^{k'}} |\mu(A|\bar{x}) - \mu(A)| d\mu_{B \cap S}(\bar{x}) \\ &\quad + 8\varepsilon^{\frac{1}{2}} \leq 25\varepsilon^{\frac{1}{2}}. \end{aligned}$$

This clearly implies (5), if we set  $n_0 = k_0(\varepsilon^2/17) + m_0(\varepsilon^2/8)$ . ■

REMARK. The proof remains valid without change if Condition 2.1 is weakened as follows: for any collection  $\{A_i\}$  of sets  $A_i \subset Q$  of atoms of  $\alpha_0^\infty$ ,  $A_i \cap A_j = \emptyset$ , ( $i \neq j$ ),

$$(8) \quad \sum |\mu(A_i|\bar{x}) - \mu(A_j|\bar{x})| < \varepsilon.$$

Since  $\alpha$  is a generating partition, we obtain the following theorem from [7].

**THEOREM 2.3.** *If Condition (8) holds, the K-shift  $\phi$  is Bernoullian. In particular, transitive Anosov diffeomorphisms are Bernoullian relative to Gibbs measures (see [4], [11]).*

3.

In this section we prove Theorem 3.1.

**THEOREM 3.1.** *If Condition 2.1 holds in  $(X, \mu)$ ,  $0 < f^* \leq f \in Y$  is bounded and constant on atoms of  $\alpha_0^\infty$  and for fixed  $t$ ,  $S^t$  is a K-automorphism in  $(W, \nu)$ , then  $S^t$  is a B-shift.*

Our proof will employ the concept of very weak Bernoulli (VWB) partitions, defined in [7], [8].

Let  $(W, B, \nu)$  be a measurable space,  $S$  an invertible measure-preserving transformation, and  $\gamma$  a finite partition. The following two theorems may be found in [7], [6], ([8].

**THEOREM A.** *If  $\gamma$  is VWB then  $(W, \bigvee_{-\infty}^\infty S^n \gamma, \nu, S)$  is a B-shift.*

Here  $\bigvee_{-\infty}^\infty S^n \gamma$  denotes the smallest  $\sigma$ -algebra with respect to which all the  $S^i \gamma$  are measurable.

**THEOREM B.** *If  $A_1 \subseteq A_2 \subseteq \dots$  is an increasing sequence of  $S$ -invariant  $\sigma$ -algebras,  $\bigvee_1^\infty A_i = B$ , and for each  $i$   $(W, A_i, \nu, S)$  is a B-shift, then  $(W, B, \nu, S)$  is a B-shift.*

In order to formulate sufficient conditions for a VWB partition, we need the following concepts. Let  $(X_1, m_1)$  and  $(X_2, m_2)$  be two measurable spaces. A mapping  $\Theta: X_1 \rightarrow X_2$  is said to be  $\epsilon$  measure preserving if there is a set  $E_1 \subset X_1$ ,  $m_1(E_1) \leq \epsilon$ , such that for all  $A \subset X_1 - E_1$ ,  $m_1(A) > 0$ ,

$$|m_2(\Theta A)/m_1(A) - 1| \leq \epsilon.$$

Let  $\{\alpha_i\}_1^m$  be a sequence of partitions in  $X$ . Then the  $\{\alpha_i\}_1^m$ -name of  $x \in X$  is the sequence  $l_i = l_i(x)$  determined by  $x \in A_{l_i}^{(i)}$ ,  $\alpha_i = \{A_1^{(i)}, A_2^{(i)}, \dots, A_{a_i}^{(i)}\}$ .

Let  $\gamma$  be a finite partition in  $(W, B, \nu, S)$  and  $\gamma_p^q = \bigvee_{i=p}^q S^i \gamma$ . We shall consider  $A \in \gamma_p^q$  as a measurable space with  $\sigma$ -algebra  $B/A$  and normalized conditional measure  $\nu|_A$ , and also the sequences of partitions  $\{S^{-i} \gamma\}_1^m$  in  $(W, B, \nu)$  with name-function  $l_i(w)$  and  $\{S^{-i} \gamma|A\}_1^m$  in  $(A, B|A, \nu|_A)$  with name-function  $m_i(y)$ . Let  $e$  be defined on the integers by  $e(j) = 1$  for  $j \neq 0$  and  $e(0) = 0$ .

The following theorem is proved in [8].

**THEOREM C.** *Suppose that for any  $\varepsilon > 0$  there exists  $n_0 = n_0(\varepsilon) > 0$  such that for all  $n' \geq n \geq n_0$ ,  $\varepsilon$ -almost every atom  $A \in \gamma_n^{n'}$  and any  $m \geq 1$  one can construct an  $\varepsilon$  measure-preserving-mapping  $\theta: (W, B, \nu)$  onto  $(A, B|A, \nu|A)$  such that*

$$(9) \quad \begin{cases} \frac{1}{m} \sum_{i=1}^m e(l_i(w) - m_i(\theta w)) \leq \varepsilon, & w \in W - E \\ \nu(E) \leq \varepsilon. \end{cases}$$

Then  $\gamma$  is VWB.

Since  $f$  is constant on atoms of  $\alpha_0^\infty$  there exists a partition  $\xi$  of  $W$  into atoms  $\{S^y x_0^\infty, 0 \leq y < f(x_0^\infty), x_0^\infty \in \alpha_0^\infty\}$ .

Let  $x_{-n}^n \in \alpha_{-n}^n$  and  $2/n \leq y + 1/n \leq \inf_{x \in x_{-n}^n} f(x)$ . Define an  $n$ -cube in  $W$  as a set

$$w_n = \bigcup_{t=y-1/n}^{y+1/n} S^t x_{-n}^n.$$

Let  $\zeta$  be the partition of  $w_n$  into sets  $\{C^t = S^t x_{-\infty}^n, t \in [y - 1/n, y + 1/n], x_{-\infty}^n \in x_{-n}^n\}$  and  $g$  the partition of the same set into sets  $\{\bigcup_{t=y-1/n}^{y+1/n} S^t x_{-\infty}^n, x_{-\infty}^n \in x_{-n}^n\}$ . We write  $\partial w_n = S^{y+1/n} x_{-n}^n \cup S^{y-1/n} x_{-n}^n$ . It is convenient to introduce the projection  $\pi: W \rightarrow X$ , defined by  $\pi(w) = x$  for  $w = (x, y), 0 \leq y < f(x)$ .

Now suppose that Condition 2.1 holds for  $\varepsilon > 0, P, Q, N(\varepsilon) > 0$ , and let  $n \geq N(\varepsilon)$ . Set  $P_n = \phi^n P, Q_n = \phi^n Q, P'_n = \bigcup_{x \in P_n} \bigcup_{i=0}^{f(x)} S^i x, Q'_n = \bigcup_{x \in Q_n} \bigcup_{i=0}^{f(x)} S^i x$ .  $P$  and  $Q$  are, of course, treated here as subsets of  $X$ . It is clear that  $\nu(P'_n) \geq 1 - \tau\varepsilon$  and  $\nu(Q'_n) \geq 1 - \tau\varepsilon$ , where  $\tau = \sup_{x \in X} f(x)/f$ . The set  $P_n$  consists of atoms of  $\alpha_{-\infty}^n$ , and since  $f$  is constant on atoms of  $\alpha_0^\infty$  it follows that  $Q'_n$  consists of atoms of  $\xi$ .

Let  $w_n$  be some  $n$ -cube in  $(W, \nu)$  and  $g'$  the set of all atoms  $G$  of  $g|w_n$  such that  $G \subset P'_n$ . Then Condition 2.1 implies the following.

**PROPOSITION 3.2.** *For any  $\varepsilon > 0, n \geq N(\varepsilon)$ , any set  $A \subset Q'_n$  of atoms of  $\xi$  and any  $\bar{G}, \bar{\bar{G}} \in g'$ , we have:  $\nu(A|G) > 0$  iff  $\nu(A|\bar{G}) > 0$ , and*

$$(10) \quad \left| \frac{\nu(A|\bar{G})}{\nu(A|\bar{\bar{G}})} - 1 \right| < \varepsilon.$$

**PROOF.** By the definition of  $\nu$ ,

$$\nu(A|\bar{G}) = \left[ \int_{y-1/n}^{y+1/n} \mu(\pi(A \cap \bar{C}_\zeta^t) / \bar{x}_{-\infty}^n) dt \right] n/2$$

where  $\bar{x}_{-\infty}^n = \pi \bar{G}$  and  $\bar{C}_\zeta^t \in \zeta| \bar{G}$ .

A similar expression is valid for  $\bar{G}$ ,  $\bar{x}_{-\infty}^n = \pi\bar{G}$  and  $\bar{C}_\xi^t = \zeta | \bar{G}$ . Now, if  $A^t$  is a set of atoms  $C_\xi \in A$  such that  $C_\xi \cap S^t x_{-n}^n \neq \emptyset$ , then  $\pi A^t \subset Q_n$  consists of atoms of  $\alpha_0^\infty$  and

$$\pi(A \cap \bar{C}_\xi^t) = \pi A^t \cap \bar{x}_{-\infty}^n \text{ and } \pi(A \cap \bar{C}_\xi^t) = \pi A^t \cap \bar{x}_{-\infty}^n.$$

Then, by Condition 2.1,  $\mu(\pi(A \cap \bar{C}_\xi^t) | \bar{x}_{-\infty}^n) > 0$  iff  $\mu(\pi(A \cap \bar{C}_\xi^t) | \bar{x}_{-\infty}^n) > 0$  and

$$\left| \frac{\mu(\pi(A \cap \bar{C}_\xi^t) | \bar{x}_{-\infty}^n)}{\mu(\pi(A \cap \bar{C}_\xi^t) | \bar{x}_{-\infty}^n)} - 1 \right| < \varepsilon.$$

This clearly implies (10). ■

Now set  $\tilde{w}_n = w_n \cap P'_n \cap Q'_n$  and

$$\tilde{g} = \tilde{g}/w_n = \{ \bar{G} = G \cap \tilde{w}_n, G \in g', \nu(\bar{G}/G) > 0 \}.$$

It is clear from (10) that for  $\bar{G}$ ,  $\bar{G} \in \tilde{g}$  and a set  $A \subset Q'_n$  of atoms of  $\tilde{\xi}$

$$(11) \quad \left| \frac{\nu(A/\bar{G})}{\nu(A/\bar{G})} - 1 \right| < 2\varepsilon.$$

Now let  $A$  be a set of atoms of  $\xi$  such that  $\nu(A \cap G/G) > 0$  for all  $G \in \tilde{g}$ . Let  $\theta_G$  be some measure-preserving mapping of  $(G, \nu/G)$  onto  $(A_G = A \cap G, \nu/A_G)$  and  $\theta = \theta_{\tilde{w}_n}$  a mapping of  $(\tilde{w}_n, \nu/\tilde{w}_n)$  onto  $(\tilde{A} = A \cap \tilde{w}_n, \nu/\tilde{A})$  such that  $\theta/G = \theta_G$  for  $G \in \tilde{g}$ .

LEMMA 3.3.  *$\theta$  is a  $4\varepsilon$ -measure preserving mapping. If  $z \in \tilde{w}_n$  then  $\pi z, \pi(\theta z) \in x_{-\infty}^n$ . For all  $t \geq 0$   $d_W(S^t z, S^t \theta z) \leq 3/n + r_n$ , where  $d_W$  is the metric in  $W$  and  $r_n = \sum_{i=n}^\infty \beta(i)$ . (See the definition of  $f \in Y$ .)*

PROOF. The second assertion follows from the construction of the mapping  $\theta_G$ . We have

$$d_W(S^t z, S^t \theta z) \leq 3/n + \left| \sum_{i=0}^{l(t,z)-1} (f(\phi^i \pi z) - f(\phi^i \pi \theta z)) \right| \leq 3/n + \sum_{i=n}^\infty \beta(i),$$

where  $l(t, z)$  is the number of times the trajectory  $S^t(\pi z, 0)$  hits  $X$  during time  $t$ .

To prove the first assertion, let  $v$  be the partition of  $\tilde{A}$  into atoms  $\{V_G = G \cap \tilde{A}, G \in \tilde{g}\}$  and  $H \subset \tilde{A}$ . We have

$$(12) \quad \nu(H/\tilde{A}) = \int_{V \in v} \nu(H/V) d\nu_{\tilde{A}}(V).$$

Let  $F$  be a set of atoms of  $v$ . Then



$$v(F/\tilde{A}) = \int_{G \in \tilde{\mathcal{G}} : G \cap F \neq \emptyset} v(V_G/G) dv_{\tilde{w}}(G) \Big/ \int_{G \in \tilde{\mathcal{G}}} v(V_G/G) dv_{\tilde{w}}(G).$$

It follows from (11) that for  $\tilde{G}, \bar{\bar{G}} \in \tilde{\mathcal{G}}$ ,

$$\left| \frac{v(V_{\tilde{G}}/\tilde{G})}{v(V_{\bar{\bar{G}}}/\bar{\bar{G}})} - 1 \right| < 2\varepsilon.$$

Therefore,

$$(13) \quad \left| \frac{v(F/\tilde{A})}{v(\theta^{-1}F/\tilde{W})} - 1 \right| < 4\varepsilon.$$

Since  $v(H/V_G) = v(\theta^{-1}H/G)$ , it follows from (12) and (13) that

$$\left| \frac{v(H/\tilde{A})}{v(\theta^{-1}H/\tilde{w})} - 1 \right| < 4\varepsilon.$$

This proves the lemma. ■

The continuity of  $f$  easily implies the following.

LEMMA 3.4. *For any  $\varepsilon > 0$ , there exist  $n > 0$  and a partition of  $W$ ,  $\beta_n = \{B_0, B_1, \dots, B_{b_n}\}$ , such that  $v(B_0) \leq \varepsilon$  and  $B_i, i = 1, \dots, b_n$ , are  $n$ -cubes in  $(W, v)$ .*

LEMMA 3.5. *There exists an ascending sequence of partitions  $\gamma_1 < \gamma_2 < \dots$  in  $(W, v)$  such that  $\bigvee_{i=1}^{\infty} \gamma_i$  is the partition into points and for every  $i \geq i_0$  we have  $\gamma_i = \{\Gamma_0^i, \Gamma_1^i, \dots, \Gamma_{l_i}^i\}$ , where  $\Gamma_k^i, k = 1, \dots, l_i$ , are  $i$ -cubes in  $(W, v)$ .*

PROOF OF THEOREM 3.1. Set  $S^t = S$  for  $t > 0$ ; we claim that for any fixed  $i \geq i_0$  the partition  $\gamma = \gamma_i$  of Lemma 3.5 is VWB in  $(W, v, S)$ . Our assertion will then follow from Theorems A and B.

Set  $\partial\gamma = \bigcup_{\Gamma \in \gamma} \partial\Gamma$ . It is clear that  $v(\partial\gamma) = 0$ . Let  $O_k(\partial\gamma) = \bigcup_{r=-\lfloor 3/k+r_k \rfloor}^{\lfloor 3/k+r_k \rfloor} S^r(\partial\gamma)$ . Let  $\varepsilon > 0$  be given and suppose that  $v(O_K(\partial\gamma)) < \varepsilon^2$  for  $K = K(\varepsilon)$ . Let  $n \geq \max(K(\varepsilon), N(\varepsilon))$  and let  $\beta = \beta_n = \{B_0^n, \dots, B_{b_n}^n\}$ ,  $v(B_0^n) \leq \varepsilon$ , be the partition of Lemma 3.4. For each  $n$ -cube  $B_j^n, j = 1, \dots, b_n$ , we consider  $\tilde{B}_j^n = B_j^n \cap P'_n \cap Q'_n$ .  $\tilde{B} = \bigcup_{j=1}^{b_n} \tilde{B}_j^n$ ,  $v(\tilde{B}) \geq 1 - (2\tau + 1)\varepsilon$ .

Since  $S$  is  $K$ -automorphism, there exists  $M_0 = M_0(\varepsilon) \geq i \sup_{x \in X} f(x)$  such that for all  $M' \geq M \geq M_0$ ,  $\varepsilon$ -almost every atom  $A \in \bigvee_{k=M}^{M'} S^k \gamma$  and all  $\tilde{B}_j^n, j = 1, \dots, b_n$ ,  $v(\tilde{B}_j^n) > 0$ , we have

$$(14) \quad \left| \frac{v(\tilde{B}_j^n/A)}{v(\tilde{B}_j^n)} - 1 \right| < \varepsilon.$$

Let  $\theta_j$  be the  $4\varepsilon$  measure-preserving mapping of Lemma 3.3 of  $(\tilde{B}_j^n, \nu/\tilde{B}_j^n)$  onto  $(\tilde{A}_j = A \cap \tilde{B}_j^n, \nu/\tilde{A}_j)$ . We define a mapping  $\theta$  of  $(W, \nu)$  onto  $(A, \nu/A)$  by  $\theta = \theta_j|_{\tilde{B}_j^n}$ ,  $j = 1, \dots, b_n$ , with  $\theta|_W - \tilde{B}$  an arbitrary mapping onto  $A - \tilde{A}$  where  $\tilde{A} = \bigcup_{j=1}^{b_n} \tilde{A}_j$ . It follows from (14) that  $\theta$  is a  $q\varepsilon$  measure-preserving mapping, where  $q = \max(5, 2\tau + 1)$ .

For  $m \geq 1$ , consider the sequence of partitions  $\{S^{-k}\gamma\}_1^m$  in  $(W, \nu)$  with name-function  $l_k(w)$  and  $\{S^{-k}\gamma|A\}_1^m$  in  $(A, \nu/A)$  with name-function  $m_k(z)$ . We claim that  $\theta$  satisfies the conditions of Theorem C.

Since  $n > i$ , it follows that  $\pi\Gamma$  consists of atoms of  $\alpha_\infty^n$  for each atom  $\Gamma \in S^{-k}\gamma$ ,  $k \geq 0$ . Hence, by Lemma 3.3, the  $S^{-k}\gamma$  name of a point  $w \in \tilde{B}$  and the  $S^{-k}\gamma$  name of the point  $\theta w \in \tilde{A}$  can be different only if  $S^k w \in O_n(\partial\gamma)$ . By the choice of  $n$ , we have  $\nu(O_n(\partial\gamma)) < \varepsilon^2$ . Let  $N(w)$  denote the number of indices  $k$ ,  $0 \leq k \leq m$ , such that  $S^k w \in O_n(\partial\gamma)$ . Then

$$\begin{aligned} \left\{ w \in \tilde{B} : \frac{1}{m} \sum_{j=1}^m e(m_j(\theta w) - l_j(w)) > \varepsilon \right\} &\subset \left\{ w \in \tilde{B} : \frac{N(w)}{m} > \varepsilon \right\} \\ &= \left\{ w \in \tilde{B} : \frac{1}{m} \sum_{j=1}^m r_j(w) > \varepsilon \right\} = E_m \end{aligned}$$

where

$$r_j(w) = \begin{cases} 1, & S^j w \in O_n(\partial\gamma) \\ 0, & \text{otherwise.} \end{cases}$$

The expectation of this random variable satisfies the inequality  $Er_j(w) < \varepsilon^2$ , and by Chebyshev's inequality  $\nu(E_m) < \varepsilon$ . This implies (9), if we set  $E = E_m \cup (W - \tilde{B})$ ,  $\nu(E) < (2\tau + 2)\varepsilon$ . ■

REMARK. The proof remains valid almost without change if the integrable function  $0 < f^* \leq f \in \mathcal{Y}$  is not bounded on  $X$ .

4.

In this section we do not suppose that  $f$  is constant on the atoms of  $\alpha_0^\infty$ .

In order to carry our result over to this case, we need the following concept. Let  $f, g \in L_u^1(X)$  and  $\bar{f} = \bar{g}$ . We shall say that  $f$  is homologous to  $g$  ( $f \sim g$ ) relative  $\phi$  if there exists a measurable function  $u(x)$  on  $(X, \mu)$  such that almost everywhere  $f(x) = g(x) + u(x) - u(\phi^{-1}x)$  (see [5], [11]). For example,  $f(x)$  and  $g(x) = f(\phi^{-k}x) = \phi^k f(x)$  are homologous, with  $u(x) = \sum_{i=0}^{k-1} \phi^i f(x)$ . The relation  $\sim$  is reflexive, symmetric and transitive.

The proof of the following lemma may be found in Gurevic [5].

LEMMA 4.1. *If  $f \sim g$ , then the special flows  $(\phi, f)$  and  $(\phi, g)$  constructed over  $(X, \mu)$  with the aid of the functions  $f$  and  $g$  are isomorphic.*

LEMMA 4.2. (See also [11].) *If the function  $0 < f^* \leq f \in \mathcal{Y}'$  is bounded on  $X$ , then there exists a function  $0 < g^* \leq g \in \mathcal{Y}$ , homologous to  $f$ , which is bounded and constant on the atoms of  $\alpha_0^\infty$ .*

PROOF. For  $x \in X$ ,  $n = 1, 2, \dots$  and  $x \in x_{-n}^n \in \alpha_{-n}^n$ , we set

$$f_n(x) = \int_{x_{-n}^n} f(z) d\mu_{x_{-n}^n}(z)$$

where the integration is performed with respect to the measure  $\mu/x_{-n}^n$ . All the functions  $f_n$  are in  $\mathcal{Y}'$ , bounded, constant on the atoms of  $\alpha_{-n}^n$ , and  $f_n \geq f^* > 0$ ,  $n = 1, 2, \dots$ . Set  $h_n(x) = f_n(x) - f_{n-1}(x)$ . For all  $x \in X$ ,  $|h_n(x)| \leq 2\beta(n - 1)$ .

Suppose that  $2 \sum_{k=m+1}^\infty \beta(k - 1) \leq f^*/2$  for  $m > 0$ . We have

$$(15) \quad f(x) = f_m(x) + \sum_{i=m+1}^\infty h_i(x).$$

The series in (15) converges uniformly. Each function  $h_i$  is constant on the atoms of  $\alpha_{-i}^i$ , and the function  $\phi^i h_i(x) = h_i(\phi^{-i}x)$  is constant on the atoms of  $\alpha_0^{2^i}$ . Consider

$$(16) \quad g'(x) = f_m(x) + \sum_{i=m+1}^\infty \phi^i h_i(x).$$

The series in (16) converges uniformly and the function  $g'$  is continuous, bounded and constant on the atoms of  $\alpha_{-m}^\infty$ . By our choice of  $m$ ,  $g' \geq f^*/2 = g^* > 0$ . We show that  $g' \in \mathcal{Y}$ . Let  $y, z \in x_{-n}^n$ ,  $n \geq m$ . Since  $\phi^i h_i$  is constant on the atoms of  $\alpha_0^{2^i}$ ,  $\phi^i h_i(y) = \phi^i h_i(z)$  for  $i \leq n/2$  and

$$|g'(y) - g'(z)| = \left| \sum_{i=[n/2]+1}^\infty (\phi^i h_i(y) - \phi^i h_i(z)) \right| \leq 4 \sum_{i=[n/2]}^\infty \beta(i) = \gamma_n.$$

Since  $\sum n\beta(n) < \infty$ ,  $\sum \gamma_n < \infty$  and  $g' \in \mathcal{Y}$ .

Consider

$$(17) \quad u(x) = \sum_{i=m+1}^\infty \sum_{k=0}^{i-1} \phi^k h_i(x).$$

Since  $\sum_{i=0}^\infty i\beta(i) < \infty$ , the series in (17) converges uniformly. It is readily seen that  $f(x) = g'(x) + u(x) - \phi u(x)$ , that is,  $f \sim g'$ . The function  $g = \phi^m g'$  is

in  $\mathcal{Y}$ , bounded, constant on atoms of  $\alpha_0^\infty$ , and  $g \geq g^* > 0$ . Moreover,  $g \sim g'$  and so  $g \sim f$ .

We obtain the following.

**THEOREM 4.3.** *If Condition 2.1 holds in  $(X, \mu)$ ,  $0 < f^* \leq f \in \mathcal{Y}'$ , and for fixed  $t$ ,  $S^t$  is a  $K$ -automorphism then  $S^t$  is a  $B$ -shift.*

**THEOREM 4.4.** *Transitive Anosov flows of class  $C^2$  with Gibbs measures are  $B$ -flows.*

**THEOREM 4.5.** *If  $(X, \mu, \phi)$  is a Markov chain,  $0 < f \in \mathcal{Y}'$ , and  $S^t$  is a  $K$ -flow then  $S^t$  is a  $B$ -flow.*

#### REFERENCES

1. D. V. Anosov and Y. G. Sinai, *Some smooth ergodic systems*, Russian Math. Surveys, **22** (1967), 103–167.
2. R. Bowen, *Symbolic dynamics for hyperbolic flows*, to appear.
3. R. Bowen, *Some systems with unique equilibrium states*, to appear.
4. R. Bowen, *Bernoulli equilibrium states for Axiom A diffeomorphisms*, to appear.
5. B. M. Gurevic, *The structure of increasing decompositions for special flows*, Theor. Probability Appl. **10** (1965), 627–645, MR. **35** # 3034.
6. D. Ornstein, *Two Bernoulli shifts with infinite entropy are isomorphic*, Advances in Math. **5** (1970), 339–348.
7. D. Ornstein, *Imbedding Bernoulli shifts in flows*, Contributions to ergodic theory and probability lecture notes in Math., Springer Berlin, 1970, pp. 178–218.
8. D. Ornstein and B. Weiss, *Geodesic flows are Bernoullian*, Israel J. Math. **14** (1973), 184–197.
9. M. Ratner, *Markov partitions for Anosov flows on  $n$ -dimensional manifolds*, to appear.
10. Y. G. Sinai, *Markov partitions and  $C$ -diffeomorphisms*, Functional Anal. Appl. **2** (1968), 64–89.
11. Y. G. Sinai, *Gibbs measures in ergodic theory*, Uspehi Mat. Nauk. **27** (1972), 21–63.

INSTITUTE OF MATHEMATICS  
THE HEBREW UNIVERSITY OF JERUSALEM  
JERUSALEM, ISRAEL